

The Word, Alignment, Valency:  
Workshop in Honour of Fernando Zúñiga, Bern, 2 December 2023

# A preliminary typology of uncoded passive alternations

*Peter Arkadiev*

Freiburg Institute for Advanced Studies

alpgurev@gmail.com



**FRIAS**

FREIBURG INSTITUTE  
FOR ADVANCED STUDIES  
ALBERT-LUDWIGS-  
UNIVERSITÄT FREIBURG

# Introducing uncoded passives

- Most of the literature on the typology of valency alternations has focused on diathesis changes that are explicitly morphologically encoded in the verb.
- The phenomenon of so-called “lability” aka “ambitransitivity”, i.e. uncoded diathesis alternations, has been recognized but remained largely limited to discussions of causative/anticausative alternations.

e.g. Haspelmath 1993, Drossard 1998, Kulikov 1999, 2011, Letuchiy 2009, 2013, Creissels 2014, Lehmann 2015

# Introducing uncoded passives

- Most of the literature on the typology of valency alternations has focused on diathesis changes that are explicitly morphologically encoded in the verb.
- The phenomenon of so-called “lability” aka “ambitransitivity”, i.e. uncoded diathesis alternations, has been recognized but remained largely limited to discussions of causative/anticausative alternations.

e.g. Haspelmath 1993, Drossard 1998, Kulikov 1999, 2011, Letuchiy 2009, 2013, Creissels 2014, Lehmann 2015

# Introducing uncoded passives

- Most of the literature on the typology of valency alternations has focused on diathesis changes that are explicitly morphologically encoded in the verb.
- The phenomenon of so-called “**lability**” aka “**ambitransitivity**”, i.e. uncoded diathesis alternations, has been recognized but remained largely limited to discussions of causative/anticausative alternations.

e.g. Haspelmath 1993, Drossard 1998, Kulikov 1999, 2011, Letuchiy 2009, 2013, Creissels 2014, Lehmann 2015

# Introducing uncoded passives

- German and English:

- (1) a. *Der Junge zerbrach die Vase.*  
‘The boy broke the vase.’
- b. *Die Vase zerbrach.*  
‘The vase broke.’

# Introducing uncoded passives

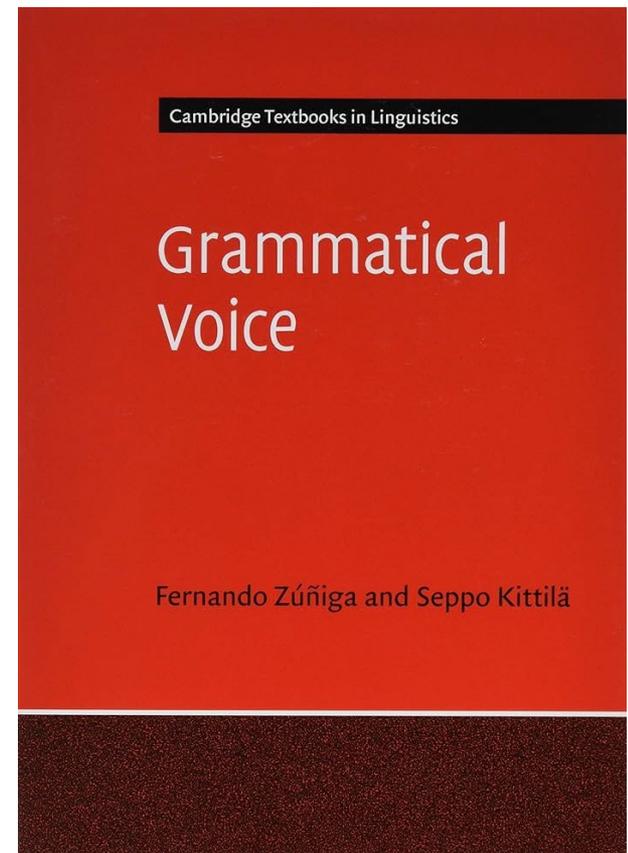
- German and English:

- (1) a. *Der Junge zerbrach die Vase.*  
'The boy broke the vase.'
- b. *Die Vase zerbrach.*  
'The vase broke.'

Anticausative lability or P-lability

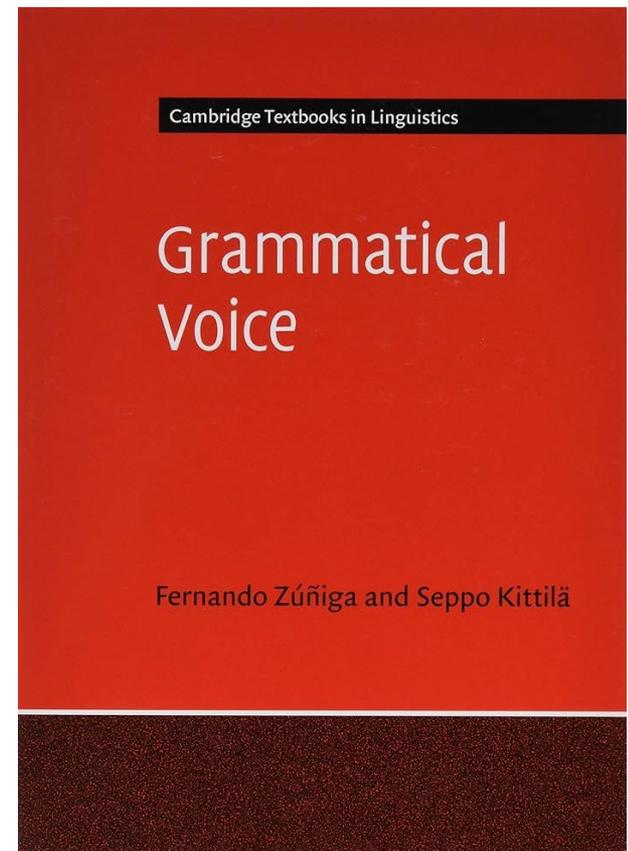
# Introducing uncoded passives

- As a remarkable exception to this general trend, Zúñiga & Kittilä (2019) devote a whole chapter 6 (p. 178-199) to uncoded alternations.
- They show that among morphologically uncoded diathesis alternations one can find equivalents of every type of morphologically coded “voice” found in the languages of the world, including the passive (p. 188-189).



# Introducing uncoded passives

- As a remarkable exception to this general trend, Zúñiga & Kittilä (2019) devote a whole chapter 6 (p. 178-199) to uncoded alternations.
- They show that among morphologically uncoded diathesis alternations one can find equivalents of every type of morphologically coded “voice” found in the languages of the world, including the passive (p. 188-189).



# Introducing uncoded passives

- Bambara (Mande, Mali; Creissels 2014: 920):

(2) a. *wùlu má sògo dún*  
dog.DEF PFV.NEG meat.DEF eat  
'The dog has not eaten the meat.'

DEF – definite, NEG – negation,  
PFV – perfective



# Introducing uncoded passives

- Bambara (Mande, Mali; Creissels 2014: 920):

- (2) a. *wùlu má sògo dún*  
dog.DEF PFV.NEG meat.DEF eat  
'The dog has not eaten the meat.'
- b. *sògo má dún wùlu fè*  
meat.DEF PFV.NEG eat dog.DEF by  
'The meat has not been eaten by the dog.'

DEF – definite, NEG – negation,  
PFV – perfective

# Introducing uncoded passives

- Abaza (Northwest Caucasian, Russia; Arkadiev 2023)

(3) a. *a-ph<sup>w</sup>áspa a-ŝ*      *ʃa-l-ʧá-d*  
DEF-girl      DEF-door      CSL-3SG.F.ERG-open/AOR-DCL  
‘The girl opened the door.’ (elicited)

AOR – aorist, CSL – cislocative,  
DCL – declarative, ERG – ergative,  
F – feminine



# Introducing uncoded passives

- Abaza (Northwest Caucasian, Russia; Arkadiev 2023)

(3) a. *a-ph<sup>w</sup>áspa a-ŝ ʃa-l-~~t~~á-d*  
DEF-girl DEF-door CSL-3SG.F.ERG-open/AOR-DCL  
'The girl opened the door.' (elicited)

b. *sə-ŝ-k<sup>w</sup>a w-zə-~~t~~-ṗ*  
1SG.PR-door-PL 2SG.M.IO-BEN-open/RES-NPST.DCL  
'My doors are open for you.' (textual)

AOR – aorist, BEN – benefactive, CSL – cislocative, DCL – declarative,  
ERG – ergative, F – feminine, IO – indirect object, M – masculine,  
NPST – non-past, PR – possessor, RES – resultative

# Introducing uncoded passives

- Abaza (Northwest Caucasian, Russia; Arkadiev 2023)

(3) a. *a-ph<sup>w</sup>áspa a-ŝ*      *ʃa-l-~~t~~á-d*  
DEF-girl      DEF-door      CSL-3SG.F.ERG-open/AOR-DCL  
‘The girl opened the door.’ (elicited)

b. *sə-ŝ-k<sup>w</sup>a*      *w-zə-[]~~t~~-p̃*  
1SG.PR-door-PL      2SG.M.IO-BEN-[]open/RES-NPST.DCL  
‘My doors are open for you.’ (textual)

AOR – a  
IO – ind

Intransitivisation through  
elimination of the ergative prefix

declarative,

# Introducing uncoded passives

- Abaza (Northwest Caucasian, Russia; Arkadiev 2023)

(3) a. *a-ph<sup>w</sup>áspa a-ŝ ʃa-l-tá-d*  
DEF-girl DEF-door CSL-3SG.F.ERG-open/AOR-DCL  
'The girl opened the door.' (elicited)

b. *sə-ŝ-k<sup>w</sup>a w-zə-t-ḡ*  
1SG.PR-door-PL 2SG.M.IO-BEN-open/RES-NPST.DCL  
'My doors are open for you.' (textual)

AOR – a  
IO – ind

Conversion from the “dynamic”  
to the “static” inflectional class

declarative,

# Introducing uncoded passives

- Morphologically uncoded passives have been known to specialists on individual languages and whole language families (in particular, Mande in Western Africa) for quite some time:
  - Mande: Cobbinah 2008, Vydrina 2011, Cobbinah & Lüpke 2012, Creissels 2014, 2015 etc.
  - Gur: Reineke & Mieke 2005
  - Jamaican Creole: LaCharité & Wellington 1999
  - Austronesian: Arka & Kosmas 2005, Donohue 2005

# Introducing uncoded passives

- Morphologically uncoded passives have been known to specialists on individual languages and whole language families (in particular, Mande in Western Africa) for quite some time:
  - Mande: Cobbinah 2008, Vydrina 2011, Cobbinah & Lüpke 2012, Creissels 2014, 2015 etc.
  - Gur: Reineke & Mieke 2005
  - Jamaican Creole: LaCharité & Wellington 1999
  - Austronesian: Arka & Kosmas 2005, Donohue 2005

# Introducing uncoded passives

- Still, only scarcely mentioned in typological and theoretical work (beside Z&K 2019, see also Cabredo Hoffher 2023).
- Morphological marking is built into most definitions of passives in the typological literature, cf. Dixon & Aikhenvald (2000: 7), Keenan & Dryer (2007: 327–328), Siewierska (2013), Haspelmath (2021).

# Introducing uncoded passives

- Still, only scarcely mentioned in typological and theoretical work (beside Z&K 2019, see also Cabredo Hoffher 2023).
- Morphological marking is built into most definitions of passives in the typological literature, cf. Dixon & Aikhenvald (2000: 7), Keenan & Dryer (2007: 327–328), Siewierska (2013), Haspelmath (2021).

# Introducing uncoded passives

- Cobbinah & Lüpke (2012: 154):

“Yet we believe that in the case of zero-coded passives, the functional parallels between them and the mainstream morphologically marked ones are too important and systematic to be swept aside as being exclusively of terminological relevance or as presenting a limited number of exotic cases.”

# Introducing uncoded passives

- No understanding of where uncoded passives are found and how widespread they are in the languages of the world.
- Little awareness of the cross-linguistic variation of uncoded passives and of how they fit within the typology of voice.
- A few exceptions:
  - Letuchiy (2009: 136-145) within a broader typology of labile verbs;
  - Arkadiev (2023), with a focus on Abaza and the resultative/stative subtype of uncoded passives.

# Introducing uncoded passives

- No understanding of where uncoded passives are found and how widespread they are in the languages of the world.
- Little awareness of the cross-linguistic variation of uncoded passives and of how they fit within the typology of voice.
- A few exceptions:
  - Letuchiy (2009: 136-145) within a broader typology of labile verbs;
  - Arkadiyev (2023), with a focus on Abaza and the resultative/stative subtype of uncoded passives.

# Introducing uncoded passives

- No understanding of where uncoded passives are found and how widespread they are in the languages of the world.
- Little awareness of the cross-linguistic variation of uncoded passives and of how they fit within the typology of voice.
- A few exceptions:
  - Letuchiy (2009: 136-145) as part of a broader typology of labile verbs;
  - Arkadiev (2023), with a focus on Abaza and the resultative/stative subtype of uncoded passives.

# Definition and sample

- Z&K (2019: 83): Characteristics of the prototypical passive voice:
  - a. Syntactic valency is one less than in the active diathesis.
  - b. Its subject corresponds to the nonsubject P of the active voice.
  - c. Its peripheral, and optional, argument (typically marked by a non-core case or adposition) corresponds to the subject A of the active voice.
  - d. Passivization is formally coded on the predicate complex.

# Definition and sample

- Z&K (2019: 83): Characteristics of the prototypical passive voice:
  - a. Syntactic valency is one less than in the active diathesis.
  - b. Its subject corresponds to the nonsubject P of the active voice.
  - c. Its peripheral, and optional, argument (typically marked by a non-core case or adposition) corresponds to the subject A of the active voice.
  - d. Passivization is formally coded on the predicate complex.

# Definition and sample

- Z&K (2019: 83): Characteristics of the prototypical passive voice:
  - a. Syntactic valency is one less than in the active diathesis.
  - b. Its subject corresponds to the nonsubject P of the active voice.
  - c. Its peripheral, and optional, argument (typically marked by a non-core case or adposition) corresponds to the subject A of the active voice.
  - d. Passivization is formally coded on the predicate complex.

# Definition and sample

- Z&K (2019: 83): Characteristics of the prototypical passive voice:
  - a. Syntactic valency is one less than in the active diathesis.
  - b. Its subject corresponds to the nonsubject P of the active voice.
  - c. Its peripheral, and optional, argument (typically marked by a non-core case or adposition) corresponds to the subject A of the active voice.
  - d. Passivization is formally coded on the predicate complex.

# Definition and sample

- Z&K (2019: 83): Characteristics of the prototypical passive voice:
  - a. Syntactic valency is one less than in the active diathesis.
  - b. Its subject corresponds to the nonsubject P of the active voice.
  - c. Its peripheral, and optional, argument (typically marked by a non-core case or adposition) corresponds to the subject A of the active voice.
  - d. Passivization is formally coded on the predicate complex.

# Definition and sample

- Z&K (2019: 83): Characteristics of the prototypical passive voice:
  - a. Syntactic valency is one less than in the active diathesis.
  - b. Its subject corresponds to the nonsubject P of the active voice.
  - c. Its peripheral, and optional, argument (typically marked by a non-core case or adposition) corresponds to the subject A of the active voice.
  - d. Passivization is formally coded on the predicate complex.

# Definition and sample

- Z&K (2019: 83): Characteristics of the prototypical passive voice:
  - a. Syntactic valency is one less than in the active diathesis.
  - b. Its subject corresponds to the nonsubject P of the active voice.
  - c. Its peripheral, and optional, argument (typically marked by a non-core case or adposition) corresponds to the subject A of the active voice.
  - ~~d. Passivization is formally coded on the predicate complex.~~

# Definition and sample

## Non-promotional passives: excluded

- I only consider constructions clearly involving syntactic promotion of the P of the active construction to the privileged syntactic position in the intransitive construction, as evidenced by word order, flagging or indexing.
- Reason: in the absence of formal marking it is hardly possible to distinguish putative uncoded non-promotional passives from cases of simple agent omission.
- However, see L. Nichols (2002) on apparently uncoded non-promotional passive in Zuni.

# Definition and sample

## Non-promotional passives: excluded

- I only consider constructions clearly involving syntactic promotion of the P of the active construction to the privileged syntactic position in the intransitive construction, as evidenced by word order, flagging or indexing.
- Reason: in the absence of formal marking it is hardly possible to distinguish putative uncoded non-promotional passives from cases of simple agent omission.
- However, see L. Nichols (2002) on apparently uncoded non-promotional passive in Zuni.

# Definition and sample

## Non-promotional passives: excluded

- I only consider constructions clearly involving syntactic promotion of the P of the active construction to the privileged syntactic position in the intransitive construction, as evidenced by word order, flagging or indexing.
- Reason: in the absence of formal marking it is hardly possible to distinguish putative uncoded non-promotional passives from cases of simple agent omission.
- However, see L. Nichols (2002) on apparently uncoded non-promotional passive in Zuni.

# Definition and sample

## Non-promotional passives: excluded

- I only consider constructions clearly involving syntactic promotion of the P of the active construction to the privileged syntactic position in the intransitive construction, as evidenced by word order, flagging or indexing.
- Reason: in the absence of formal marking it is hardly possible to distinguish putative uncoded non-promotional passives from cases of simple agent omission.
- However, see L. Nichols (2002) on apparently uncoded non-promotional passive in Zuni, existing alongside a promotional passive, also uncoded.

# Definition and sample

## Agentless passives: included

- Reason: many languages with morphologically coded passives do not allow the agent to be expressed or treat agented passives as marginal or pragmatically “marked” (e.g. Keenan & Dryer 2007, but see Siewierska & Bakker 2013).

# Definition and sample

## Agentless passives: included

- Reason: many languages with morphologically coded passives do not allow the agent to be expressed or treat agented passives as marginal or pragmatically “marked” (e.g. Keenan & Dryer 2007, but see Siewierska & Bakker 2013).

# Definition and sample

## Statal/resultative passives: included

- Reason given by Z&K (2019: 98):

“in the view espoused in the present book, voices are not defined via primary vs. secondary functions, which can be difficult to determine unambiguously, but simply as morphological[ly] expressed diatheses, which can then be parameterized according to lexical restrictions, aspectual values, etc.”

# Definition and sample

Statal/resultative passives: included

- Reason given by Z&K (2019: 98):

“in the view espoused in the present book, voices are not defined via primary vs. secondary functions, which can be difficult to determine unambiguously, but simply as morphological[ly] expressed diatheses, which can then be parameterized according to lexical restrictions, aspectual values, etc.”

# Definition and sample

Abaza vs. German:

(4) *a-qáš*      *p.čə-ḡ*  
DEF-window break/RES-NPST.DCL  
'Das Fenster ist zerbrochen.'

- If the German translation of (4) is included into the passive domain as an instance of *Zustandspassiv*, the same logic should apply to the Abaza original, too.

# Definition and sample

Abaza vs. German:

(4) *a-qáš*      *p.čə-ḡ*  
DEF-window break/RES-NPST.DCL  
'Das Fenster ist zerbrochen.'

- If the German translation of (4) is included into the passive domain as an instance of *Zustandspassiv*, the same logic should apply to the Abaza original, too.

# Definition and sample

- A methodological caveat:
  - Periphrastic or inflectional markers of TAM, person or (in)transitivity differentiating between the transitive and the passive members of an uncoded alternation should not be confused with **markers** of the passive.
  - Cf. the distinction between direct and indirect encoding (Lehmann 2014) and the notion of conversion (Valera 2015).

# Definition and sample

- A methodological caveat:
  - Periphrastic or inflectional markers of TAM, person or (in)transitivity differentiating between the transitive and the passive members of an uncoded alternation should not be confused with **markers** of the passive.
  - Cf. the distinction between **direct** and **indirect** encoding (Lehmann 2014) and the notion of **conversion** (Valera 2015).

# Definition and sample

- Africa:
  - Mande: Bambara, Mandinka, Kakabe, Mano, Jalonke
  - Senoufo: Minyanka, Supyire, Syer
  - Gur: Kaansa, Ditammari, Byali
  - Songhay: Koyraboro Senni
  - Berber: Kabyle, Tarifiyt
- Eurasia:
  - Indo-European: English
  - Northwest Caucasian: Abaza, Abkhaz
  - Yeniseian: Ket
- Oceania:
  - Austronesian: Manggarai, Palu'e
  - Yam: Nama
- Americas:
  - Yanomamic: Sanumá
  - Eskimo-Aleut: Central Alaskan Yupik
  - Zuni
  - Creoles: Jamaican Creole

Map created with Lingtypology (Moroz 2017)



# Parameters of variation

- Basically the same as those of morphologically coded passives:
  - expression of the agent: possible vs. impossible;
  - semantics: dynamic vs. resultative/static vs. modal;
  - lexical restrictions on passive formation;
  - presence and type of extra morphology associated with transitive resp. passive constructions.

# Parameters of variation

- Basically the same as those of morphologically coded passives:
  - expression of the agent: possible vs. impossible;
  - semantics: dynamic vs. resultative/static vs. modal;
  - lexical restrictions on passive formation;
  - presence and type of extra morphology associated with transitive resp. passive constructions.

# Parameters of variation

- Basically the same as those of morphologically coded passives:
  - expression of the agent: possible vs. impossible;
  - semantics: dynamic vs. resultative/static vs. modal;
  - lexical restrictions on passive formation;
  - presence and type of extra morphology associated with transitive resp. passive constructions.

# Parameters of variation

- Basically the same as those of morphologically coded passives:
  - expression of the agent: possible vs. impossible;
  - semantics: dynamic vs. resultative/static vs. modal;
  - lexical restrictions on passive formation;
  - presence and type of extra morphology associated with transitive resp. passive constructions.

# Parameters of variation

- Basically the same as those of morphologically coded passives:
  - expression of the agent: possible vs. impossible;
  - semantics: dynamic vs. resultative/static vs. modal;
  - lexical/semantic restrictions on passive formation;
  - presence and type of extra morphology associated with transitive resp. passive constructions.

# Parameters of variation

- Basically the same as those of morphologically coded passives:
  - expression of the agent: possible vs. impossible;
  - semantics: dynamic vs. resultative/static vs. modal;
  - lexical/semantic restrictions on passive formation;
  - presence and type of extra morphology associated with transitive resp. passive constructions.

# Parameters of variation

- Expression of the agent

## **possible, even if marginal (8)**

Abaza, Abkhaz, Bambara,  
Mano, Minyanka, Syer, Palu'e,  
Manggarai

## **impossible (17)**

English, Ket, Mandinka,  
Kakabe, Jalonke, Supyire,  
Kaansa, Ditammari, Byali,  
Zuni, Nama, Koyraboro Senni,  
Kabyle, Taifiyt, Sanumá, CAY,  
Jamaican Creole



# Parameters of variation

- Expression of the agent
- Family-internal variation:
  - Mande: Bambara, Mano vs. Mandinka, Kakabe, Jalonke
  - Senufo: Minyanka, Syer vs. Supyire

# Parameters of variation

- Expression of the agent
- An exceptional situation in the two Austronesian languages Manggarai and Palu'e (both from the Flores Barat subgroup), where the expression of the agent is claimed to be obligatory (Arka & Kosmas 2005: 100-102; Donohue 2005).

# Parameters of variation

- Manggarai (Austronesian, Indonesia; Arka & Kosmas 2005: 95):

(5) a. *aku*      *ceru*      *latung=k*  
1SG      fry      corn=1SG  
'I fry / am frying corn.'

b. *latung*   *hitu*      *ceru*      *l=aku=i*  
corn      that      fry      OBL=1SG=3SG  
'The corn is (being) fried by me.'

OBL – oblique case

ai.glossika.com



# Parameters of variation

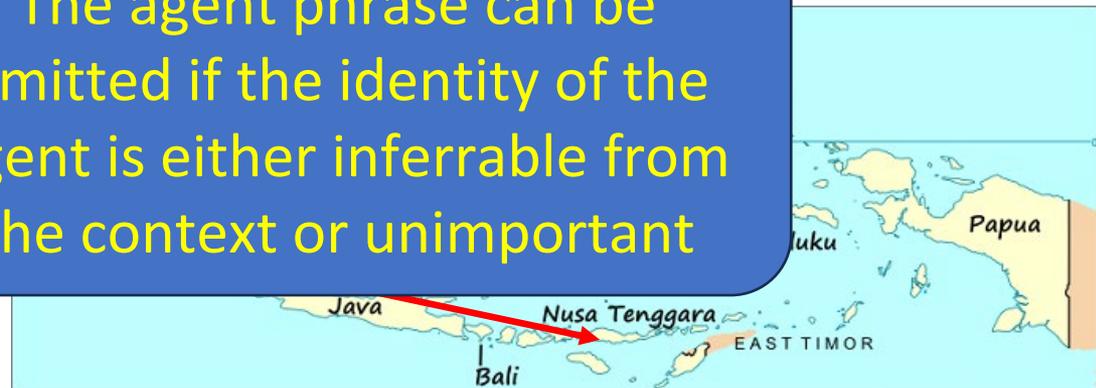
- Manggarai (Austronesian, Indonesia; Arka & Kosmas 2005: 95):

(5) a. *aku*      *ceru*      *latung=k*  
1SG      fry      corn=1SG  
'I fry / am frying corn.'

b. *latung*   *hitu*      *ceru*      *l=aku=i*  
corn      that      fry      OBL=1SG=3SG  
'The corn is (being) fried by me.'

OBL – oblique case

The agent phrase can be omitted if the identity of the agent is either inferrable from the context or unimportant



# Parameters of variation

- Palu'e (Austronesian, Indonesia; Donohue 2005: 60):

- (6) a. *ia*    *cube*    *vavi*    *vaʔa*  
3SG    shoot    pig    that  
'He shot that pig.'
- b. *vavi*    *vaʔa*    *ia*    *cube*  
pig    that    3SG    shoot  
'That pig was shot by him.'



# Parameters of variation

- Palu'e (Austronesian, Indonesia; Donohue 2005: 60):

(6) a. *ia* *cube* *vavi* *vaʔa*  
3SG shoot pig that  
'He shot that pig.'

b. *vavi* *vaʔa* *ia* *cube*  
pig that 3SG shoot  
'That pig was shot by him.'

The passive agent is  
marked only by word  
order



# Parameters of variation

- Palu'e (Austronesian, Indonesia; Donohue 2005: 60):

(6) a. *ia*    *cube*    *vavi*    *vaʔa*  
3SG    shoot    pig    that  
'He shot that pig.'

b. *vavi*    *vaʔa*    *ia*    *cube*  
pig    that    3SG    shoot  
'That pig was shot by him.'

The passive agent is marked only by word order

No mention of the possibility to omit the agent in the source

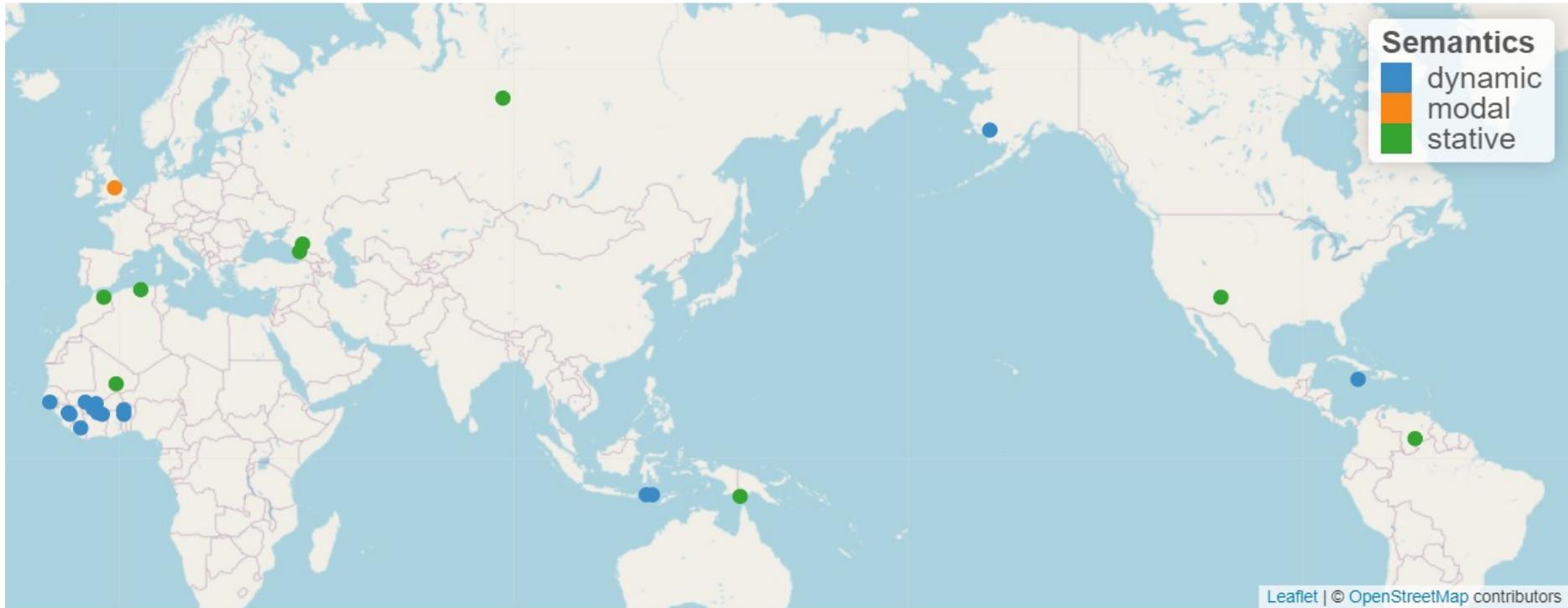


# Parameters of variation

- Semantics

<b>Dynamic (14)</b>	<b>Stative (9)</b>	<b>Modal (1)</b>
Bambara, Mandinka, Kakabe, Mano, Jalonke, Minyanka, Supyire, Syer, Kaansa, Byali, Ditammari, Palu'e, Manggarai, CAY	Abaza, Abkhaz, Ket, Zuni, Nama, Koyraboro Senni, Kabyle, Tarifiyt, Sanumá	English

# Parameters of variation



Map created with Lingtypology (Moroz 2017)

# Parameters of variation

- Kakabe (Mande, Guinea; Vydrina 2011: 190): dynamic

(7) a. *Fánta bi SéeKu kéle-la*  
Fanta IPFV Seeku call-IPFV  
'Fanta is calling Seeku.'

b. *SéeKu bi kéle-la*  
Seeku IPFV call-IPFV  
'Seeku is being called.'

IPRF – imperfective



# Parameters of variation

- Koyraboro Senni (Songhay, Mali; Heath 1999: 163): stative

(8) a. *ay na kus-oo too hari*  
1SG.SBJ TR jar-DEF.SG fill water  
'I filled the jar with water.'

b. *bidon-oo ga too hari*  
jug-DEF.SG IPFV fill water  
'The jug is full of water.'

SBJ – subject, TR – transitivity marker



# Parameters of variation

- English (Indo-European > Germanic; Keyser & Roeper 1984: 381): modal
- (9) a. *Someone **bribed** the bureaucrats.*
- b. *Bureaucrats **bribe** ??(easily).*

Cf. Holvoet & Daugavet 2020, Inglese 2022 on facilitative middles and their relations to passives.

# Parameters of variation

- English (Indo-European > Germanic; Keyser & Roeper 1984: 381): modal

- (9) a. *Someone **bribed** the bureaucrats.*  
b. *Bureaucrats **bribe** ??(easily).*

Cf. Holvoet & Daugavet 2020, Inglese 2022 on **facilitative middles** and their relations to passives.

# Parameters of variation

- **Lexical restrictions**

- often hard to assess since few authors discuss them explicitly;
- still, some works provide lists of verbs admitting passive lability;
- it is not always possible to determine whether these lists are exhaustive or even representative.

# Parameters of variation

- Lexical restrictions
  - often hard to assess since few authors discuss them explicitly;
  - still, some works provide lists of verbs admitting passive lability;
  - it is not always possible to determine whether these lists are exhaustive or even representative.

# Parameters of variation

- Lexical restrictions
  - often hard to assess since few authors discuss them explicitly;
  - still, some works provide lists of verbs admitting passive lability;
  - it is not always possible to determine whether these lists are exhaustive or even representative.

# Parameters of variation

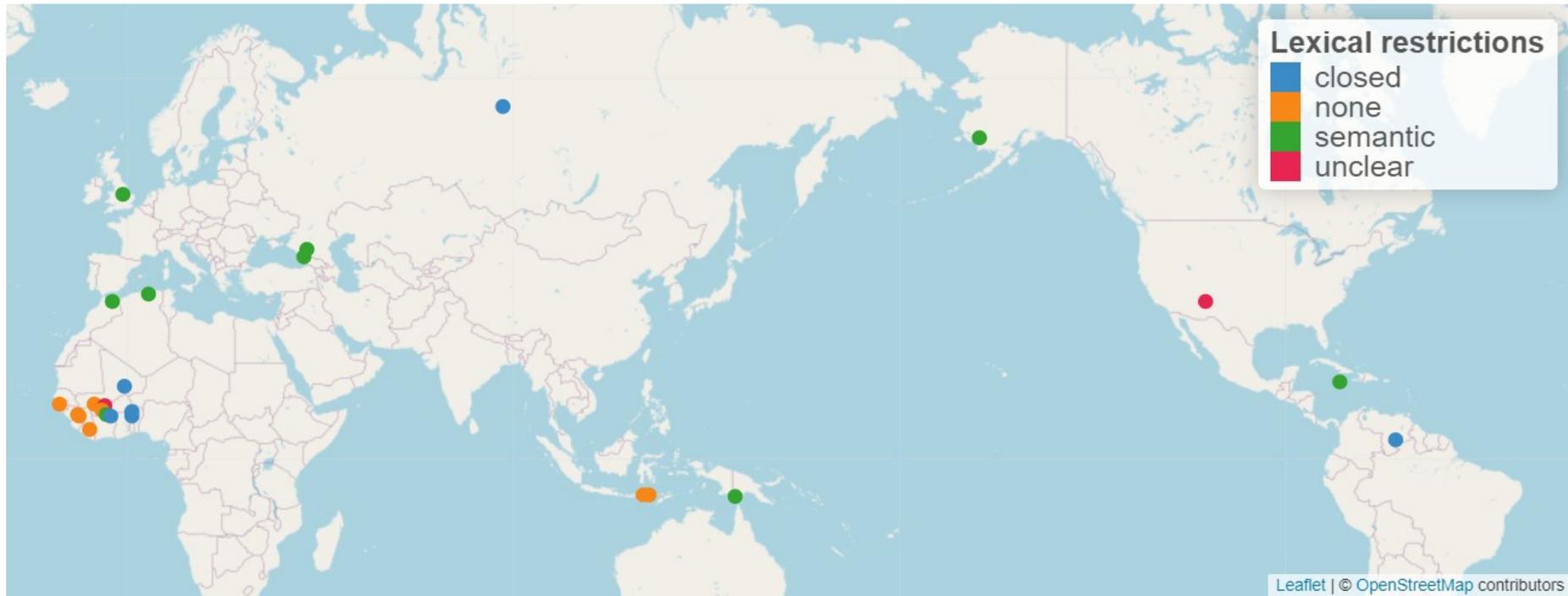
- Lexical restrictions
  - often hard to assess since few authors discuss them explicitly;
  - still, some works provide lists of verbs admitting passive lability;
  - it is not always possible to determine whether these lists are exhaustive or even representative.

# Parameters of variation

- Lexical restrictions

<b>(Almost) no restrictions (7)</b>	Bambara, Mandinka, Kakabe, Mano, Jalonke, Supyire, Palu'e, Manggarai
<b>Semantic restrictions (9)</b>	Abaza, Abkhaz, English, Syer, Nama, Kabyle, Tarifiyt, CAY, Jamaican Creole
<b>Closed class (6)</b>	Ket, Kaansa, Ditammari, Byali, Koyraboro Senni, Sanumá
<b>No data or unclear (2)</b>	Minyanka, Zuni

# Parameters of variation



Map created with Lingtypology (Moroz 2017)

# Parameters of variation

- Lexical restrictions

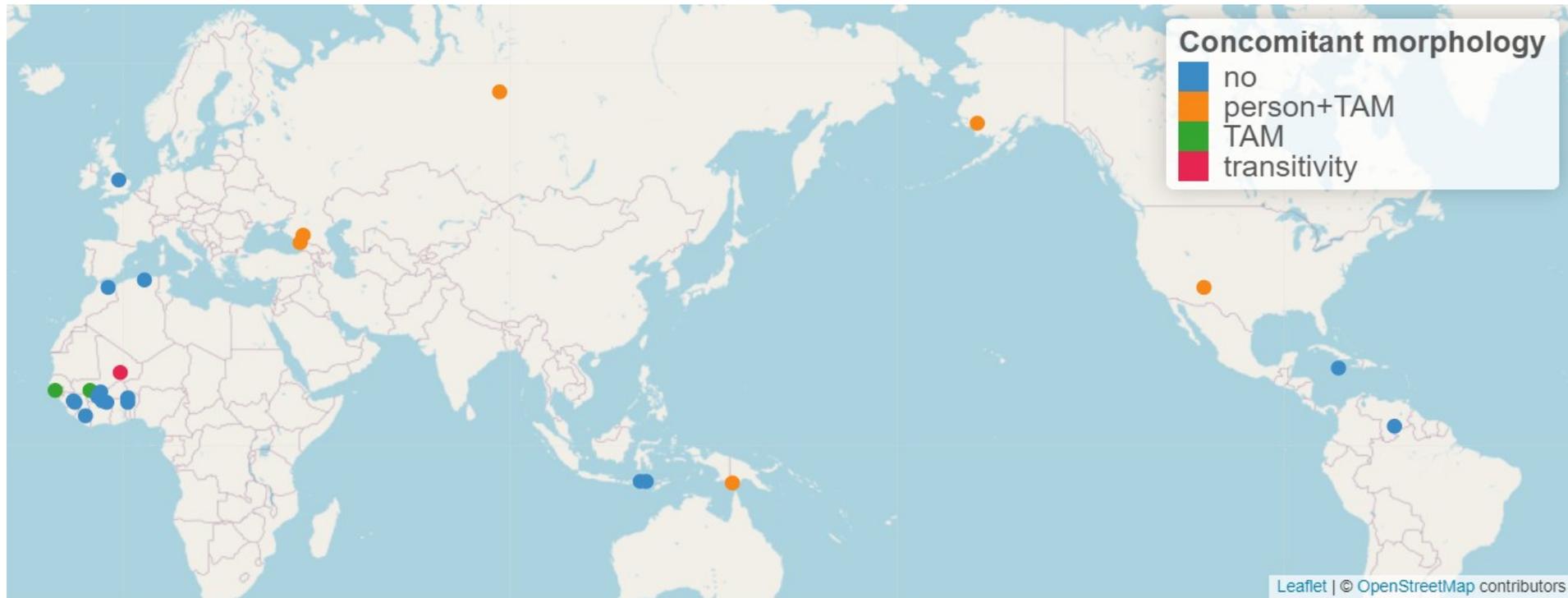
- English: only agentive verbs (Keyser & Roeper 1984);
- Abaza, Abkhaz, CAY, Berber: most telic transitive verbs denoting a change of state of the patient;
- Syer (Dombrovsky-Hahn 2015: 545): “speakers avoid using the passive with verbs that denote activities which never occur spontaneously (e.g. *gbu* ‘kill’)”;
- Ditammari (Reineke & Mieke 2005: 343-4): passivisation possible only with some verbs taking inanimate patients;
- Sanumá (Borgman 1990: 201-202): only “certain verbs”, e.g. those denoting caused change of position (e.g. ‘lay’);
- Koyraboro Senni (Heath 1999: 164): a small list of verbs;
- Ket (Kreynovich 1968: 244-260): uncoded statal passive is attested with particular conjugational types of verbs.

# Parameters of variation

- Concomitant morphology

<b>Person (+ TAM/transitivity) (6)</b>	Abaza, Abkhaz, Ket, Nama, CAY, Zuni
<b>TAM (2)</b>	Bambara, Mandinka
<b>Transitivity marking (1)</b>	Koyraboro Senni
<b>None or unclear (16)</b>	English, Kakabe, Mano, Jalonke, Minyanka, Supyire, Syer, Kaansa, Ditammari, Byali, Manggarai, Palu'e, Kabyle, Tarifiyt, Sanumá, Jamaican Creole

# Parameters of variation



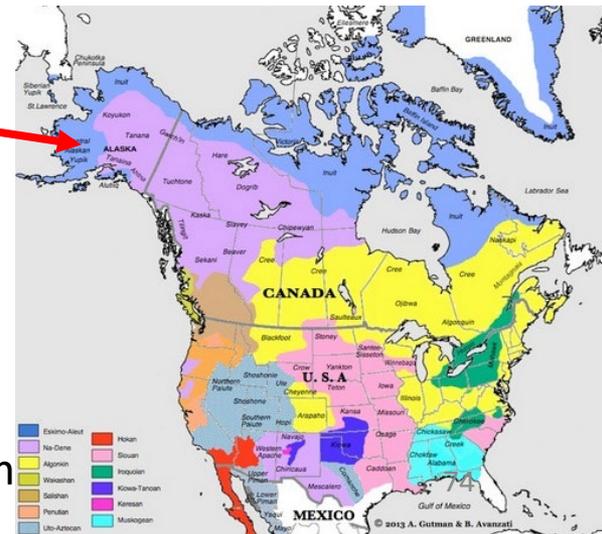
Map created with Lingtypology (Moroz 2017)

# Parameters of variation

- Central Alaskan Yupik (Eskimo-Aleut, USA; Miyaoka 2015: 1177, 1184):

- (10) a. *angute-m*      *neqa*      *ner-a-a*  
 man-ERG.SG      fish.ABS.SG      eat-TR-IND.3SG>3SG  
 ‘The man is eating the fish.’
- b. *neqa*      *ner'-u-q*      *ak'a*  
 fish.ABS.SG      eat-INTR-IND.3SG      IAM  
 ‘The fish is/has been eaten.’

ABS – absolutive, ERG – ergative, IAM – iamitive ‘already’,  
 IND – indicative, INTR – intransitive, TR – transitive



# Parameters of variation

- Central Alaskan Yupik (Eskimo-Aleut, USA; Miyaoka 2015: 1177, 1184):

- (10) a. *angute-m*            *neqa*                    *ner-a-a*  
 man-ERG.SG            fish.ABS.SG            eat-TR-IND.3SG>3SG  
 ‘The man is eating the fish.’
- b. *neqa*                    *ner’-u-q*                    *ak’a*  
 fish.ABS.SG            eat-INTR-IND.3SG            IAM  
 ‘The fish is/has been eaten.’

ABS – absolutive, ERG – ergative, IAM – iamitive ‘already’,  
 IND – indicative, INTR – intransitive, TR – transitive

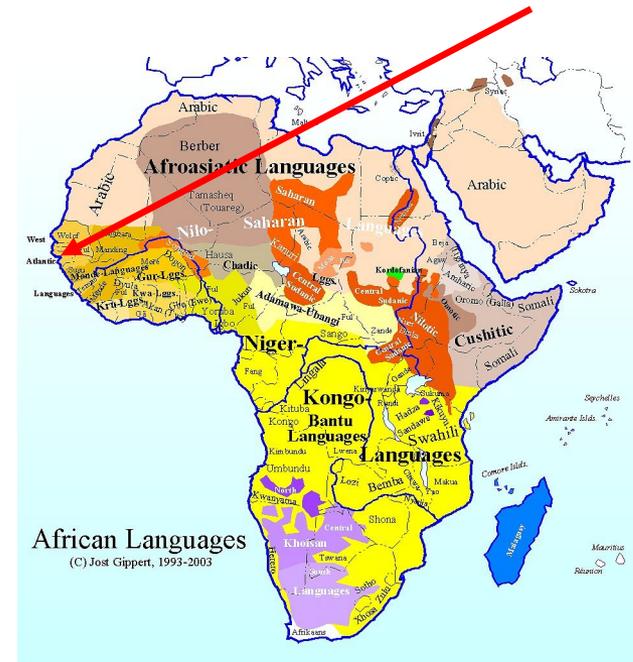


# Parameters of variation

- Mandinka (Mande, Senegal; Creissels 2015: 227)

(11) a. *kew-ó te kúlún-o dádáa-la*  
man-DEF INCOMP.NEG.TR boat-DEF repair-INF  
'The man will not repair the boat.'

INCOMP – incomplete, INF – infinitive,  
NEG – negation, TR – transitive



# Parameters of variation

- Mandinka (Mande, Senegal; Creissels 2015: 227)

(11) a. *kew-ó* *té* *kúlún-o* *dádáa-la*  
man-DEF **INCOMP.NEG.TR** boat-DEF repair-INF  
'The man will not repair the boat.'

b. *kúlún-o* *tê* *dádáa-la*  
boat-DEF **INCOMP.NEG.INTR** repair-INF  
'The boat will not be repaired.'

INCOMP – incomplete, INF – infinitive, INTR – intransitive,  
NEG – negation, TR – transitive

# Parameters of variation

- *Pace Cobbinah & Lüpke (2012: 154)*, who link the preference for uncoded passivisation in the languages of West Africa to “their general lack of verbal morphology”, it is clear that uncoded passives also occur in languages with rich and even polysynthetic verbal morphology.

# Parameters of variation

- Possible correlations between parameters:
  - as expected, statal uncoded passives (almost) never allow the expression of agent and are always lexically restricted (either in terms of telicity/change of state, or idiosyncratically);
  - still, most dynamic uncoded passives do not allow agent expression, either, and many of them are lexically restricted in various ways.

# Parameters of variation

- Possible correlations between parameters:
  - as expected, statal uncoded passives (almost) never allow the expression of agent and are always lexically restricted (either in terms of telicity/change of state, or idiosyncratically);
  - still, most dynamic uncoded passives do not allow agent expression, either, and many of them are lexically restricted in various ways.

# Parameters of variation

- Possible correlations between parameters:
  - as expected, statal uncoded passives (almost) never allow the expression of agent and are always lexically restricted (either in terms of telicity/change of state, or idiosyncratically);
  - still, most dynamic uncoded passives do not allow agent expression, either, and many of them are lexically restricted in various ways as well.

# Summary and outlook

- Morphologically uncoded passives
  - are attested in quite diverse languages, especially in West Africa, but also elsewhere;
  - are sufficiently similar to morphologically coded passives and vary along basically the same dimensions;
  - should not be excluded from a comprehensive typology of passive and voice in general;
  - do not really correlate with poor morphology;
  - highlight the crucial role of the parameter of lexical input for the study of voice phenomena.

# Summary and outlook

- **Morphologically uncoded passives**
  - are attested in quite diverse languages, especially in West Africa, but also elsewhere;
  - are sufficiently similar to morphologically coded passives and vary along basically the same dimensions;
  - should not be excluded from a comprehensive typology of passive and voice in general;
  - do not really correlate with poor morphology;
  - highlight the crucial role of the parameter of lexical input for the study of voice phenomena.

# Summary and outlook

- Morphologically uncoded passives
  - are attested in quite diverse languages, especially in West Africa, but also elsewhere;
  - are sufficiently similar to morphologically coded passives and vary along basically the same dimensions;
  - should not be excluded from a comprehensive typology of passive and voice in general;
  - do not really correlate with poor morphology;
  - highlight the crucial role of the parameter of lexical input for the study of voice phenomena.

# Summary and outlook

- Morphologically uncoded passives
  - are attested in quite diverse languages, especially in West Africa, but also elsewhere;
  - are sufficiently similar to morphologically coded passives and vary along basically the same dimensions;
  - should not be excluded from a comprehensive typology of passive and voice in general;
  - do not really correlate with poor morphology;
  - highlight the crucial role of the parameter of lexical input for the study of voice phenomena.

# Summary and outlook

- Morphologically uncoded passives
  - are attested in quite diverse languages, especially in West Africa, but also elsewhere;
  - are sufficiently similar to morphologically coded passives and vary along basically the same dimensions;
  - should not be excluded from a comprehensive typology of passive and voice in general;
  - do not really correlate with poor morphology;
  - highlight the crucial role of the parameter of lexical input for the study of voice phenomena.

# Summary and outlook

- Morphologically uncoded passives
  - are attested in quite diverse languages, especially in West Africa, but also elsewhere;
  - are sufficiently similar to morphologically coded passives and vary along basically the same dimensions;
  - should not be excluded from a comprehensive typology of passive and voice in general;
  - do not really correlate with poor morphology;
  - highlight the crucial role of the parameter of lexical input for the study of voice phenomena.

# Summary and outlook

- Morphologically uncoded passives
  - are attested in quite diverse languages, especially in West Africa, but also elsewhere;
  - are sufficiently similar to morphologically coded passives and vary along basically the same dimensions;
  - should not be excluded from a comprehensive typology of passive and voice in general;
  - do not really correlate with poor morphology;
  - highlight the crucial role of the parameter of lexical input for the study of voice phenomena.

# Summary and outlook

- **Directions for further research:**
  - a more representative sample;
  - more family-level comparison, also including related languages with morphologically coded passives (if any);
  - further parameters, e.g. how the uncoded passive fits within the overall system of voice and valency-alternations in the given language;
  - diachronic considerations.

# Summary and outlook

- Directions for further research:
  - a more representative sample;
  - more family-level comparison, also including related languages with morphologically coded passives (if any);
  - further parameters, e.g. how the uncoded passive fits within the overall system of voice and valency-alternations in the given language;
  - diachronic considerations.

# Summary and outlook

- Directions for further research:
  - a more representative sample;
  - more family-level comparison, also including related languages with morphologically coded passives (if any);
  - further parameters, e.g. how the uncoded passive fits within the overall system of voice and valency-alternations in the given language;
  - diachronic considerations.

# Summary and outlook

- Directions for further research:
  - a more representative sample;
  - more family-level comparison, also including related languages with morphologically coded passives (if any);
  - further parameters, e.g. how the uncoded passive fits within the overall system of voice and valency-alternations in the given language;
  - diachronic considerations.

# Summary and outlook

- Directions for further research:
  - a more representative sample;
  - more family-level comparison, also including related languages with morphologically coded passives (if any);
  - further parameters, e.g. how the uncoded passive fits within the overall system of voice and valency-alternations in the given language;
  - diachronic analysis, where possible.

# Summary and outlook

- **Methodological implications:**
  - comparative concepts of typology should be designed in such a way as to neither exclude “deviating” and rare phenomena, nor disguise their specific properties;
  - “prototype-based” or “canonical” approaches, even if apparently “fuzzy”, are perhaps not so bad in the end.

# Summary and outlook

- Methodological implications:
  - comparative concepts of typology should be designed in such a way as to neither exclude “deviating” and rare phenomena, nor disguise their specific properties;
  - “prototype-based” or “canonical” approaches, even if apparently “fuzzy”, are perhaps not so bad in the end.

# Summary and outlook

- Methodological implications:
  - comparative concepts of typology should be designed in such a way as to neither exclude “deviating” and rare phenomena, nor disguise their specific properties;
  - “prototype-based” or “canonical” approaches, even if apparently “fuzzy”, are perhaps not so bad in the end.



Thank you for your attention!  
Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!

# References

- Arka, I Wayan & Jeladu Kosmas. 2005. Passive without passive morphology? Evidence from Manggarai. In: I Wayan Arka & Malcolm D. Ross (eds), *The Many Faces of Austronesian Voice Systems: Some New Empirical Studies*, 87–117. Canberra: Pacific Linguistics.
- Arkadiev, Peter. 2023. Unmarked resultatives in Abaza and passive lability. In: Nina Sumbatova, Ivan Kapitonov, Maria Khachatryan, Sofia Oskolskaya & Samira Verhees (eds.), *Songs and Trees: Papers in Memory of Sasha Vydrina*, 485–505. St. Petersburg: Institute of Linguistic Studies of the Russian Academy of Sciences.  
<https://sashavydrina.tilda.ws/inmemoriam>
- Borgman, Donald M. 1990. Sanuma. In: Desmond C. Derbyshire & Geoffrey K. Pullum (eds.), *Handbook of Amazonian Languages*. Vol. 2, 15–248. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Cabredo Hofherr, Patricia. 2023. Morphology of passives. In: Peter Ackema, Sabrina Bendjaballah, Eulàlia Bonet & Antonio Fábregas (eds.), *The Wiley Blackwell Companion to Morphology*. Hoboken: Wiley & Sons. DOI: 10.1002/9781119693604.morphcom049
- Cobbinah, Alexander. 2008. Das morphologisch unmarkierte Passiv. Typologische Untersuchungen am Beispiel des Bambara. Magisterarbeit, Universität zu Köln.

# References

- Cobbinah, Alexander & Friederike Lüpke. 2012. Not cut to fit — zero coded passives in African languages. In: Matthias Brenzinger & Anne-Maria Fehn (eds.), *Proceedings of the 6<sup>th</sup> World Congress of African Linguistics*, 153–165. Köln: Rüdiger Köppe.
- Creissels, Denis. 2014. P-lability and radical P-alignment. *Linguistics* 52(4), 911–944.
- Creissels, Denis. 2015. Valency properties of Mandinka verbs. In: Andrej Malchukov & Bernard Comrie (eds.), *Valency Classes in the World's Languages. Vol. 1. Introducing the Framework, and Case Studies from Africa and Eurasia*, 221–259. Berlin, Boston: De Gruyter Mouton.
- Dixon, Robert M. W. & Alexandra Y. Aikhenvald. 2000. Introduction. In : R. M. W. Dixon & Alexandra Y. Aikhenvald (eds.), *Changing Valency: Case Studies in Transitivity*, 1–29. Cambridge: Cambridge University Press.
- Donohue, Mark. 2005. The Palu'e passive: From pragmatic construction to grammatical device. In: I Wayan Arka & Malcolm D. Ross (eds), *The Many Faces of Austronesian Voice Systems: Some New Empirical Studies*, 59–85. Canberra: Pacific Linguistics.

# References

- Drossard, Werner. 1998. Labile Konstruktionen. In: Leonid Kulikov & Heinz Vater (eds.). *Typology of Verbal Categories. Papers presented to Vladimir Nedjalkov on the occasion of his 70<sup>th</sup> birthday*, 73–84. Tübingen: Niemeyer.
- Haspelmath, Martin. 1993. More on the typology of inchoative/causative verb alternations. In: Bernard Comrie & Maria Polinsky (eds.), *Causatives and Transitivity*, 86–120. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins.
- Haspelmath, Martin. 2021. Valency and voice constructions. Ms. <https://www.academia.edu/48878841/>
- Heath, Jeffrey. 1999. *A Grammar of Koyraboro (Koroboro) Senni. The Songhay of Gao, Mali*. Köln: Rüdiger Köppe.
- Holvoet, Axel & Anna Daugavet. The facilitative middle in Baltic and North Slavonic: An overview of its variation. *Baltic Linguistics* 11 “Studies in the voice domain in Baltic and its neighbours”, 291–342. <https://doi.org/10.32798/bl.706>
- Inglese, Guglielmo. 2022. Towards a typology of middle voice systems. *Linguistic Typology* 26(3), 489–531. <https://doi.org/10.1515/lingty-2020-0131>

# References

- Keenan, Edward L. & Matthew S. Dryer. 2007. Passive in the world's languages. In: Timothy Shopen (ed.), *Language Typology and Syntactic Description. Vol. 1: Clause Structure*, 325–361. 2<sup>nd</sup> ed. Cambridge: Cambridge University Press.
- Keyser, Samuel J. & Thomas Roeper. 1984. On the middle and ergative constructions in English. *Linguistic Inquiry* 15(3), 381–416.
- Kulikov, Leonid. 1999. May he prosper in offspring and wealth: A few jubilee remarks on the typology of labile verbs and Sanskrit *púsyati* 'prosper; makes prosper'. In: Ekaterina V. Rakhilina & Yakov G. Testelets (eds.), *Tipologija i teorija jazyka: Ot opisanija k ob"jasneniju. K 60-letiju A.E. Kibrika* [Typology and linguistic theory: From description to explanation. For the 60th birthday of Aleksandr E. Kibrik], 224–244. Moscow: Jazyki russkoj kul'tury.
- Kulikov, Leonid. 2011. Voice typology. In: Jae Jung Song (ed.), *The Oxford Handbook of Linguistic Typology*, 368–398. Oxford: Oxford University Press.
- LaCharité, Darlene & Jean Wellington. 1999. Passive in Jamaican Creole: Phonologically empty but syntactically active. *Journal of Pidgin and Creole Languages* 14(2), 259–283.

# References

- Lehmann, Christian. 2014. Indirect coding. In: Franz Rainer, Francesco Gardani, Hans Christian Luschützky & Wolfgang U. Dressler (eds.), *Morphology and Meaning: Selected papers from the 15th International Morphology Meeting, Vienna, February 2012*, 97–123. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins.
- Lehmann, Christian. 2015. Situation types, valency frames and operations. In: Andrej Malchukov & Bernard Comrie (eds.), *Valency Classes in the World's Languages, Vol. 2: Case Studies from Austronesia, the Pacific, the Americas, and Theoretical Outlook*, 1547–1595. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Letuchiy, Alexander. 2009. Towards a typology of labile verbs: Lability vs. derivation. In: Alexandre Arkhipov & Patience Epps (eds), *New Challenges in Typology. Transcending the Borders and Refining the Distinctions*, 223–244. Berlin, New York: Mouton de Gruyter.
- Letuchiy, Alexander. 2013. *Типология лабильных глаголов* [Typology of labile verbs]. Moscow: LRC Publishing.
- Moroz, George. 2017. lingtypology: easy mapping for Linguistic Typology. <https://CRAN.R-project.org/package=lingtypology> .

# References

- Reineke, Brigitte & Gudrun Mieke. 2005. Diathesis alternation in some Gur languages. In: F. K. Erhard Voeltz (ed.), *Studies in African Linguistic Typology*, 337–360. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins.
- Siewierska, Anna. 2013. Passive constructions. In: Matthew S. Dryer & Martin Haspelmath (eds.), *WALS Online*. Available online at <http://wals.info/chapter/107>
- Siewierska, Anna & Dik Bakker. 2013. Passive agents: prototypical vs. canonical passives. In: Dunstan Brown, Marina Chumakina & Greville G. Corbett (eds.), *Canonical Morphology and Syntax*, 151–189. Oxford: Oxford University Press.
- Valera, Salvador. 2015. Conversion. In: Peter O. Müller, Ingeborg Ohnheiser, Susan Olsen & Franz Rainer (eds), *Word-Formation. An International Handbook of the Languages of Europe*. Vol. 1, 322–339. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Vydrina, Alexandra. 2011. Лабильность в языке какабе [Lability in Kakabe]. *Acta Linguistica Petropolitana* 7(2), 174–217.
- Zúñiga, Fernando & Seppo Kittilä. 2019. *Grammatical Voice*. Cambridge: Cambridge University Press.